

No. 41032. Multilateral

WHO FRAMEWORK CONVENTION
ON TOBACCO CONTROL. GE-
NEVA, 21 MAY 2003 [*United Nations,
Treaty Series, vol. 2302, I-41032.*]

RATIFICATION

Israel

*Deposit of instrument with the Secre-
tary-General of the United Nations:
24 August 2005*

Date of effect: 22 November 2005

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: ex officio, 24 August
2005*

OBJECTION TO THE DECLARATION MADE BY
THE SYRIAN ARAB REPUBLIC UPON
RATIFICATION

Israel

*Notification effected with the Secretary-
General of the United Nations: 24
August 2005*

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: ex officio, 24 August
2005*

Objection:

No. 41032. Multilatéral

CONVENTION-CADRE DE L'OMS
POUR LA LUTTE ANTITABAC.
GENÈVE, 21 MAI 2003 [*Nations
Unies, Recueil des Traités, vol. 2302,
I-41032.*]

RATIFICATION

Israël

*Dépôt de l'instrument auprès du Se-
crétaire général de l'Organisation
des Nations Unies : 24 août 2005*

*Date de prise d'effet : 22 novembre
2005*

*Enregistrement auprès du Secréta-
riat des Nations Unies : d'office,
24 août 2005*

OBJECTION À LA DÉCLARATION FORMU-
LÉE PAR LA RÉPUBLIQUE ARABE SY-
RIENNE LORS DE LA RATIFICATION

Israël

*Notification effectuée auprès du Se-
crétaire général de l'Organisation
des Nations Unies : 24 août 2005*

*Enregistrement auprès du Secréta-
riat des Nations Unies : d'office,
24 août 2005*

Objection :

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

"The Government of the State of Israel has noted that the instrument of ratification of the Syrian Arab Republic of the abovementioned Convention which appears in the Depository Notification Ref: C.N.1244.2004.TREATIES-122 of 8 December 2004, contains a declaration with respect to the State of Israel.

The Government of the State of Israel considers that such declaration, which is explicitly of a political nature, is incompatible with the purposes and objectives of the Convention.

The Government of Israel therefore objects to the aforesaid declaration made by the Syrian Arab Republic."

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Le Gouvernement de l'État d'Israël a noté que l'instrument de ratification de la République arabe syrienne de la Convention susmentionnée qui se trouve dans la notification dépositaire Ref: C.N.1244.2004.TREATIES-122 du 8 décembre 2004, contient une déclaration à l'égard de l'État d'Israël.

Le Gouvernement de l'État d'Israël considère que telle déclaration, qui est d'une nature politique, est contraire à l'objet et au but de la Convention.

Le Gouvernement de l'État d'Israël formule donc une objection à la déclaration considérée formulée par la République arabe syrienne.

RATIFICATION

Niger

*Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations:
25 August 2005*

Date of effect: 24 November 2005

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 August 2005

RATIFICATION

Niger

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 août 2005

Date de prise d'effet : 24 novembre 2005

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 25 août 2005